

Address: Grodzka 54  
31-044 Kraków, Polska  
tel./fax: +48 12 633 65 56  
tel.mob: +48 502 53 54 58  
e-mail: [ernesto@ernesto-travel.pl](mailto:ernesto@ernesto-travel.pl)  
www: [www.ernesto-travel.pl](http://www.ernesto-travel.pl)  
skype: ernesto-travel



## **4ème CONGRÈS INTERNATIONAL DU TOURISME RELIGIEUX ET DES PÈLERINAGES KRAKOW, POLOGNE 11-15.11.2020**

### **11.11, mer. Jour 1. Arrivée à Cracovie**

Arrivée à Cracovie. Check-in à l'hôtel Plus Q \*\*\*\*\* situé dans le centre. Temps libre.  
Nuit à Cracovie. Pas de dîner inclus.

### **12.11, jeu. Jour 2. Cracovie – conférence (le programme peut être légèrement modifié) et rendez-vous B2B**

7.30 Petit-déjeuner à l'hôtel.

8.30 Inscription des participants.

9.00 *Cérémonie d'ouverture du congrès.*

9.10 *Les dernières tendances dans le tourisme religieux - dr hab. Elżbieta Bilaska-Wodecka, prof. UJ (Université Jagellonne), dr hab. Izabela Sołjan, prof. UJ (Université Jagellonne), dr Justyna Liro UJ (Université Jagellonne).*

9.25 *Le potentiel touristique des musées religieux - dr hab. Elżbieta Bilaska-Wodecka, prof. UJ (Université Jagellonne), dr hab. Izabela Sołjan, prof. UJ (Université Jagellonne), dr Justyna Liro UJ (Université Jagellonne).*

9.40 *L'impact économique du tourisme sur l'économie de la ville - dr hab. Agata Niemczyk, prof. UEK (Université Economique).*

9.50 *Le segment de tourisme religieux basé sur l'analyse des données du trafic touristique de Cracovie dans les années 2008-2017 - dr Krzysztof Borkowski MOT (Office de Tourisme de la région Małopolska), AWF (Académie de l'Éducation Physique).*

10.00 Pawel Mierniczak – directeur de l'Office de Tourisme de la région Małopolska.

10.10 Les pèlerins au musée-lieu de mémoire Auschwitz-Birkenau – Teresa Wontor-Cichy, Musée Auschwitz-Birkenau.

10.20 La mairie de Wadowice.

- 10.30 Joanna Zygmunt - Musée de Jean Paul II – Wadowice.
- 10.40 *Pause café.*
- 11.00 *Sainte Kinga – la patronne des mineurs de sel. Les images de Sainte Kinga dans la mine de sel de Wieliczka au vingtième anniversaire de sa canonisation – Agnieszka Wolańska – Mine de Sel de Wieliczka.*
- 11.10 *Centre Jean-Paul II « N'ayez pas peur ».*
- 11.20 Mariusz Goss – Directeur de l'Office de la Communication Sociale et du Patrimoine de la ville de Łódź et père prêtre Zbigniew Tracz, chancelier de la curie épiscopale à Łódź.
- 11.30 Andrzej Kawalek – Why not Travel – *Smart Group Reservation process.*
- 11.40 Ernest Mirosław – Ernesto Travel – *Autrement sur le tourisme durable.*
- 11.50 Urszula Własiuk, *Les Routes Papales en Pologne* et Jerzy Rieger, participant des excursions avec Jean-Paul II.
- 12.00 *Pause café.*
- 12.20 *Assise – Fatima – Portugal – Pedro Mafra.*
- 12.30 Sabrina Huber – *Altoetting and The Shrines of Europe.*
- 12.40 *Go Vilnius – Augusta Stave.*
- 12.50 Roberto Mercuri – *Fidetravel – Italie.*
- 13.00 Pilar Valdes Arroyo – *Region de Murcie – Caravaca de la Cruz.*
- 13.10 Mario Hernandez – *Merida.*
- 13.20 Paul Gelegen – *Esprit Turizm – Turquie*
- 13.25 Thanasis Laskaratos – *Hellenic Cosmos – Grèce.*
- 13.30 Karen Rohrecker – *Peters Ways, Les Etats-Unis: Pèlerinage – voyage d'un cœur inquiet.*
- 13.40 Marylis Mendez Mondoy – *Cuba.*
- 13.50 Krystyna Janiczek – *Why Jordan Travel.*
- 14.00 *Déjeuner.*
- 15.00-19.00 Rendez-vous B2B – une occasion de rencontrer des représentants des attractions locales : sanctuaires, offices de tourisme locaux, lieux d'intérêt.
- 20.00 Dîner à l'hôtel.

**13.11, ven Jour 3. Cracovie - Auschwitz-Birkenau - Czestochowa - Cracovie**

7.30 Petit-déjeuner à l'hôtel.

8.15 Transfert à Oświęcim (Auschwitz).

9.30 Visite du camp nazi d'Auschwitz, le plus grand ex-camp d'extermination de tous les temps. En 5 ans, pas moins de 1,3 million d'hommes, de femmes et d'enfants, à 90% des juifs, furent assassinés à Auschwitz. Aujourd'hui, le camp d'Auschwitz est classé sur la liste du Patrimoine Mondial de l'UNESCO.

13.00 Déjeuner au restaurant de l'hôtel Imperiale à Oświęcim, rue Stanisławy Leszczyńskiej 16, 32-600 Oświęcim, tel. 0048 33 877 77 88.

14.00 Transfert à Częstochowa.

17.00 Arrivée à Czestochowa et visite du couvent des pères Paulins où se trouve l'icône miraculeuse de la Vierge Marie de Czestochowa appelée aussi la Vierge Noire. C'est le centre de pèlerinage le plus important de cette partie de l'Europe.

19.00 Dîner au restaurant Karczma, rue Łódzka 233, 42-200 Częstochowa, tel. 0048 34 372 10 41.

20.00 Transfert à Cracovie. Nuit à Cracovie.

**14.11, sam Jour 4. Cracovie – Kalwaria Zebrzydowska – Wadowice – Wieliczka – Cracovie**

7.00 Petit-déjeuner à l'hôtel.

8.00 Transfert à Kalwaria Zebrzydowska.

9.00 Visite du sanctuaire de Kalwaria Zebrzydowska. Après ceux de Jasna Góra à Czestochowa et de Łagiewniki à Cracovie, c'est l'un des sanctuaires les plus visités en Pologne. En 1999, ce sanctuaire a été érigé au rang de Patrimoine Mondial de l'UNESCO avec le parc qui l'entoure.

9.45 Transfert à Wadowice.

10.30/11.00 Visite de la maison où est né Karol Wojtyła le 18 mai 1920 et de l'église où il a été baptisé le 20 juin 1920.

13.00 Déjeuner au restaurant Dworek Mikołaj, Blonie 1, 34-100 Wadowice, tel. 33-8733580.

14.00 Transfert à Cracovie et repos.

16.15 Transfert à Wieliczka.

17.00 Visite de la mine de sel de Wieliczka, qui est le plus ancien établissement industriel en activité au monde, avec un bel itinéraire touristique souterrain. Les galeries de la mine forment une véritable ville, avec la plus grande chapelle souterraine au monde (Chapelle Sainte Kinga) avec des lacs et de nombreux passages. Ce lieu a été visité

entres autres par Nicolas Copernic, Goethe, Dimitri Mendeleïev, Karol Wojtyla, Boleslaw Prus, Ignacy Paderewski, etc. En 1978, la mine de sel a été inscrite sur la liste du Patrimoine Mondial de l'UNESCO.

19.00 Dîner de gala avec un concert de folklore polonais. Retour à l'hôtel. Nuit à Cracovie.

**15.11, dim Jour 5. Cracovie – visite, après-midi: départs/vols**

8.00 Petit-déjeuner à l'hôtel. Check-out.

9.00 Visite de Cracovie: la plus ancienne et la plus belle ville de Pologne. La colline de Wawel avec le Château de Wawel, la cathédrale, la plus grande place médiévale d'Europe (Rynek Glowny), l'Hôtel de Ville, la Halle aux Draps (Sukiennice), l'Eglise de Sainte-Marie – Mariacki avec le retable de Veit Stoss, une promenade à la porte de Saint Florian et la Barbacane.

*après-midi* Transferts à l'aéroport. Départs.

**Tarifs de participation:**

**Prix par personne en chambre twin, double ou triple : 200 Eur.**

**Prix par personne en chambre simple : 300 Eur.**

**Inclus :**

1. Hébergement: 4 nuits avec petit-déjeuner buffet.
2. Pension complète du petit-déjeuner le 2ème jour jusqu'au petit-déjeuner le dernier jour. Chaque déjeuner et dîner comprend : 1er repas, 2ème repas, dessert. Eau et pain pour les repas inclus.
3. Les guides pendant les transferts, y compris les transferts d'arrivée et de départ.
4. Visites comme suit :
  - Cracovie avec un guide local,
  - Mine de sel de Wieliczka avec un guide local, entrée;
  - Wadowice avec un guide local, entrée au musée Jean-Paul II, entrée gratuite à l'église paroissiale de Wadowice;
  - Sanctuaire de Kalwaria Zebrzydowska - avec le tourleader, entrée gratuite;
  - Sanctuaire de Czestochowa avec un guide local;
  - Musée Auschwitz-Birneka avec un guide local, écouteurs et entrée gratuite inclus.

**Non inclus:**

1. Boissons alcoolisées; café et thé;
2. 1er dîner le 11 novembre, le dernier déjeuner le 15 novembre ;
3. Billets d'avion ;
4. Service de bagage ;
5. Pourboires et dépenses personnelles ;
6. Assurance maladie et assurance voyage ;
7. Transferts de l'aéroport à l'hôtel et de l'hôtel à l'aéroport qui pourraient être organisé sur demande au prix de 10 eur / pax / transfert ;
8. Autres services qui ne sont pas mentionnés dans ce programme.